

●北部ハーモニープラザまつり2017～人！人！人！集まれ参画パワー～

日時：7月29日(土)9:00～15:00
 会場：秋田県北部男女共同参画センター（秋田県大館市宇馬喰町48-1）
 問合せ：秋田県北部男女共同参画センター TEL 0186-49-8552
 内容：「弘前おもちゃ病院 出張開院！」「わんだふるハチくんパフォーマンス」「バザー」「手作り販売&体験コーナー」他多彩
 HP：<https://akita-h-danjo.jimdo.com/>（チラシ・詳細はイベント・講座案内から）

●ドキュメンタリー映画「ずっと、いっしょ。」上映交流会

日時：8月19日(土) ①9:45～12:30(ファミリータイム) ②14:00～16:30
 会場(主催・問合せ共)：秋田県北部男女共同参画センター（秋田県大館市宇馬喰町48-1）TEL 0186-49-8552
 共催：大館市ファミリー・サポート・センター
 HP：<https://akita-h-danjo.jimdo.com/>（チラシ・詳細はイベント・講座案内から）

●平成29年度子育てサポーター新規養成講習会

申込期限：8月10日(木)まで(申込用紙での持参かFAXによる申込み)
 対象：大館市内在住の全日程受講可能な方で、終了後、地域の子育て支援活動にサポーター協力が可能な方
 修了者には、(財)女性労働協会の修了証授与
 日程：9月4日(月)から開講(9/4・9/5・9/6・9/7・9/8・9/11・9/12の7日間)
 申し込み：秋田県北NPO支援センター(北部市民活動サポートセンター)TEL:0186-49-8553/FAX:0186-49-8589
 HP：<https://fami-odate.jimdo.com/>（チラシ・申込用紙はイベント情報から）

●ソーシャルビジネスの資金調達入門（秋田県北NPO支援センター、日本政策金融公庫）

日時：8月5日(土)9:30～12:00
 会場：秋田県北部男女共同参画センター（秋田県大館市宇馬喰町48-1）
 問合せ：秋田県北部男女共同参画センター TEL 0186-49-8552
 内容：NPO法人などの地域貢献につながる事業を営む方、ソーシャルビジネス分野での起業、事業をステップアップさせたい方
 HP：<https://akita-north-civic-act.jimdo.com/%E3%82%A4%E3%83%99%E3%83%B3%E3%83%88/#social>

市民活動メモ

寄付UNSP

NPOが活動資金を集めるためには、寄付金とその手法の一つですが、NPOのみで寄付を募るだけでなく、他の制度や協働を活用した事例を紹介します。

佐賀県の認定NPO法人日本DDMネットワークという1型糖尿病病根絶を応援している団体が4か月余りで3000万円という目標を達成したことがあります。

実は佐賀県ではふるさと納税の使い道として、NPO等による地域活動等をふるさと納税の指定先として選ぶことができ、指定先となるには、要件を満たす必要があります。寄付額の95%が指定されたNPO等へ交付されます。

寄付する側にとっては、ふるさと納税のメリットだけでなく、恩恵を受ける対象が明確で分かりやすいことが寄付のモチベーションアップにつながったといえるでしょう。

ちなみに秋田県北の市町村でも、子供の育成支援事業、環境保全事業、移住促進事業、まちづくり事業など様々な指定が可能です。

もしふるさと納税を活用した取組を秋田県とするならば、税金控除や返礼品に着目させるだけでなく、使い道を意識させるような協働の取組も必要ではないでしょうか。

(高坂)

その他の助成金等は、秋田県市民活動情報ネット：<http://www.akita-kenmin.jp/> もご確認下さい

前後集記

わたしは音楽を愛するという以外の形では理解できない（リヒャルト・ワーグナー）

おお牧場はみどりは牧畜が盛んなポヘミア地方の民謡だが、一九九〇年頃まではチェコスロバキアという国があった。社会主義国家が崩壊した今はチェコ人とスロバキア人は国をわかつてしまった。

チェコ版の原曲の歌詞の意味は日本と大きく異なるが、日本語訳の元になったアメリカ版はスロバキア人が歌った牧場の出て来る歌を元にしている。

中田羽後は音楽を通して、ポランディアや「ロイヤ（クワイア）」という言葉まで広めた。

わたしはクリスマスチャンではなすが、他者への愛をいとわな人を尊敬するし、音楽は国や宗教の境界を超えるものだと思っ。

いい音楽は探さなくてもどこからか流れてくる。誰かがそれを聴かせずにいられないから。

(五十嵐)

秋田県北部市民活動サポートセンター

●編集・お問合せ先
 〒017-0842 秋田県大館市宇馬喰町48-1 秋田県北部男女共同参画センター内
 TEL:0186-49-8553 FAX:0186-49-8589

HP：<https://akita-north-civic-act.jimdo.com/>
 Facebook：<https://www.facebook.com/akita.north.civic.act/>

●業務時間
 月火水金（木曜定休）9:00-18:00 土日 17:00まで（年末年始は休業）

●発行元
 秋田県 あきた未来創造部 地域の元気創造課



『んだすな』には、人と人が願いを共感し、協力しあえたらという想いが込められています

「おお牧場はみどり」の訳詞者。忘れられた中田羽後

- 特集：忘れられた偉人、中田羽後
- あきたスギッチファンド採択事業決定！
- 活動団体紹介
- 助成金・イベント情報など



杉並区の荻窪栄光教会に、大館出身の教会音楽家 中田羽後のパイプオルガンがある

一九六一年四月三日にはじまったNHKみんなのうたの記念すべき一曲目は、彼の訳した「おお牧場はみどり」だった

ヘンデルのメサイアを日本に紹介し、東京ヴォーランテヤ・「ロイヤ」(TVO) を立ち上げるなど、日本の教会音楽の先駆者として活躍したが、秋田では資料も少なく忘れ去られようとしている彼の足跡を訪ねた

〈特集〉忘れられた偉人、中田羽後

NHKみんなのうたの記念すべき第1回放送曲「おお牧場はみどり」の訳詞者、大館市で生まれた中田羽後がどういう人なのかを知る人は現在地元でも少ない。彼の過ごした教会を訪ねた。遺品のスクラップブックからその清く気高い人柄がしのばれる。再発見されるべき秋田の偉人であろう。



東京の多摩霊園にある中田家の墓には、昭和十九年九月、羽後本人が建てたことが刻まれており、晩年に和解できた父重治の事績が讃えられていた。しかし皮肉にも、父の革新的すぎた思想や実績は後年に伝えられることが少なかったのに対し、羽後の音楽は、現在も万人に愛され受け継がれている。

ヘンドルのオラトリオ「メサイア」を邦訳し、アメリカで日本人初の音楽学士号を取得し、「東京ヴォランティアイコワイヤ」を発足し、メサイアの全曲演奏を実現し、数多くの聖歌の邦訳も行った彼

中田羽後（一八九六年九月九日〜一九七四年七月十四日）は、北秋田郡大館町（現大館市）桜町で生まれた。父重治はのちに内村鑑三らとホーリネス運動をともにする有名な津軽出身の伝道師で、大館教会（大館市向町）に転任していた時に生まれたので、羽後国で授かった子に「羽後」と名づけた。（※羽後国とは、鹿角を除いた現在の秋田県から酒田市北部辺りまで）

スパルタな父とたもとを分ち、音楽伝道という道を選んだ彼が、出生地である大館をどう意識していたのかはわからないが、当時の大館町長から贈られた秋田犬をはじめ、犬を生涯愛していた様子は残された資料からも感じられる。



の実績は日本の教会音楽史上並ぶものがないといっている。 「メサイア」第二部の「ハレルヤコーラス」や、楽曲の一部からインスパイアされたといわれる「もろびとこぞりて」は誰もが知っている曲だ。 また教会音楽のみならず、NHKみんなのうたの記念すべき第一曲目となった「おお牧場はみどり」も、彼が訳詞をし、世に紹介したものである。

東京杉並にある荻窪栄光教会は、羽後が自宅と土地を提供した場所に建てられている。近年改築された真新しい会堂では、昭和四十四年に羽後が寄贈したパイオルガンが、今も現役で活躍している。

かつてメサイアが欧州の中産階級の人々に聖書への理解を広げたように、中田羽後は、メサイアの邦訳と演奏活動で国内にキリスト教への理解を広めた。



六十代に入り、昭和三十五年からは北海道への伝道に向かった羽後のスクラップブックを見せていただいた。そこには、寒くつらい北海道の伝道を楽しみつつ、出会った犬や人々、風景や出来事などについて、手書きの楽譜をまじえながら生々しくつづられていた。強い決意と覚悟は心を打つ。

「主よ 地図が逆ではないのですか わたしが求めたのは南の島でした わたしは寒さには弱く また風がとも苦手なのです けれどもあなたは ついにわたしをこのさい果の北の島におつかわしになりました この島にもわたしがみちびかなければならない迷える羊がいるのでしょうか この島にもわたしが探してあげなければならぬ わたしを忘れた小鳥がいるのですか」

主よ わたしはここにおります 寒さをも風をも怖れません どうかあなたの御心のまにまにお用い下さい この老いぼれのわたしを！

(原文ママ)

あきたスグッチファンド採択事業決定！

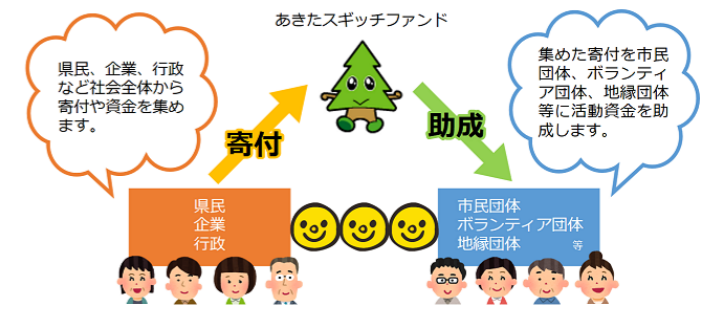
平成29年度 第17回助成事業

平成29年度 少子化対策応援ファンド

冠ファンド〈秋田魁新報社 がんと生きるファンド〉		
上限	団体名	事業名
10万円	NPO法人由利本荘にかほ市民が健康を考える会	がんと生きるつどい
20万円	がんカフェあきたの会	がんと向き合っどう生きるか考える
本ファンド		
上限	団体名	事業名
10万円	向能代子ども食堂	子ども食堂が地域を変える
	竿燈まつりウエルカムステージ実行委員会	竿燈まつりウエルカムステージ
	大館市比内町扇田・横町町内会	「100円横町食堂」の開催と多世代助け合いの居場所づくり事業
30万円	NPO法人ホームホスピス秋田	「認知症になってもだいじょうぶ」なまちづくり
	デフ・パペットシアター・ひとみ秋田市公演実行委員会	デフ・パペットシアターひとみ秋田市公演事業
	まちなかトープ	直木賞作家 渡邊貴恵子を偲ぶ会
50万円	エイジフレンドリーあきた市民の会	何歳でも「若々しく」～ドレスアップ支援を通じて、高齢者へ生き活
	CHERISH	CHERISH マタニティ&ベビー・キッズ2017
	絆のカブトムシプロジェクト	カブトムシ復興支援プロジェクト
50万円	AKITA防災キャンプフェス実行委員会	AKITA防災キャンプフェス

少子化対策応援ファンド		
助成金	団体名	事業名
20万円	FORECIA	不妊治療・育児と仕事の両立を支援する事業
	サポートグループCOCOすた	シングルマザーのおしゃべりカフェ+自己尊重トレーニングの充実と拡大
30万円	あきた色育会	『色育』で楽しく子育てプロジェクト
	Raku*iku(らくいく)	秋田の働くママ・パパ応援企画！自分で考えられる、決められる！そんな子どもに育てよう！「親のための質問力UPTトレーニング講座」～子育てが楽しくなるママカフェプレミアム編
	NPO法人いきいきFネット秋田	少子化対策のための親支援講座 nobody's perfect
40万円	ジャングルキッズスポーツ少年団	地域貢献イベント「踊って元気に！」
	あおむしイングリッシュ	「エリックとハロウィンコンサートin Akita」
50万円	多胎さーくるひなっこクラブ	ひなっこフェス2017
	アミュージングサポート『あ☆そ☆ぶ』	おおだて：ハッピー子育てプロジェクト
	NPO法人 秋田たすけあいネットあゆむ	チャイルド未来サポート事業

あきたスグッチファンドのしくみ



認定NPO法人あきたスグッチファンドとは？

県民、企業、行政など社会全体から寄付や資金を集めて、地域課題に取り組むNPOやボランティア団体、地縁組織等に活動資金を助成するファンドです。1口1,000円からのご寄付をお願いしております。「本ファンド」「冠ファンド」「分野指定ファンド」の3つからのファンドに寄付するかを選ぶことができます。

お問い合わせ先 018-839-8941 / e-mail madoguchi@sugicchi-fund.jp

NPO法人 ミチのクニ手這坂

活動団体の紹介

入り口に「桃源郷・手這坂」という看板。雪の積もる秋田で、昔のままに茅葺き民家を修繕しながら生活するのは簡単なことではない。NPO法人登録して農業をしていく理には、ただ生きていくというだけでなく、地域活性化に結びつけていきたいという決意のあらわれでもある。新たに比内地鶏の飼育もはじめ、里はにぎやかになった。新規に立ち上げたHPからは、日々の活動やイベント確認、サポート登録も可能。

●住所 山本郡八峰町峰浜水沢字手這坂46番地
●代表 木村 友治
●問い合わせ TEL 080-3328-9005
e-mail : tomoharukimura@gmail.com
HP : http://tehaizaka.com/

農業体験・移住・起業・地域活性・環境保全